

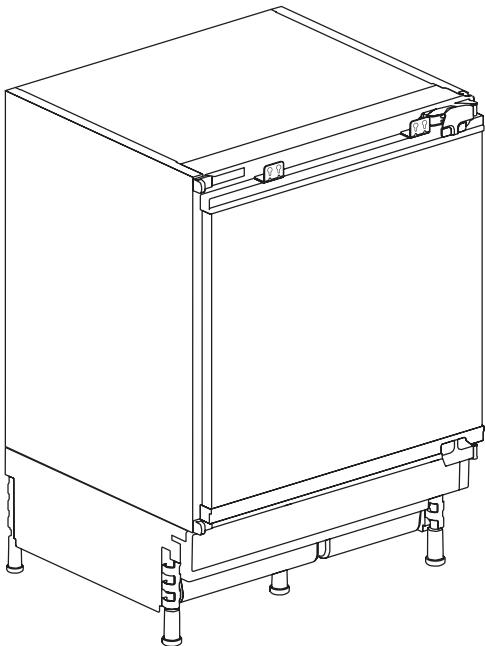
TYLLSNÄS

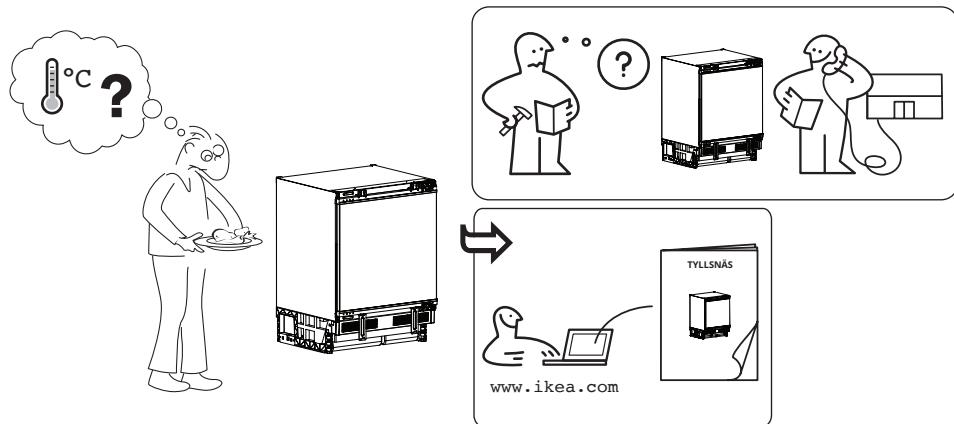
hr
sr
sl
tr
bg
ro
hu



Design and Quality
IKEA of Sweden

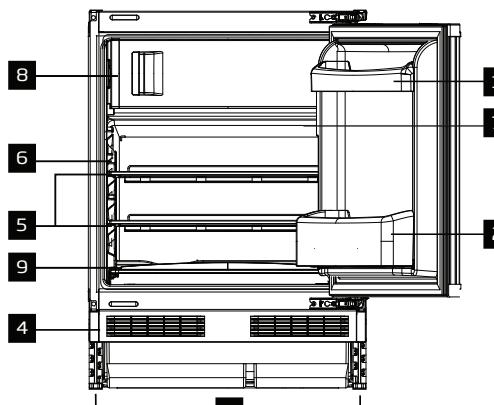
HRVATSKI	4
SRPSKI	11
SLOVENŠČINA	16
TÜRKÇE	21
БЪЛГАРСКИ	26
ROMÂNĂ	31
MAGYAR	36





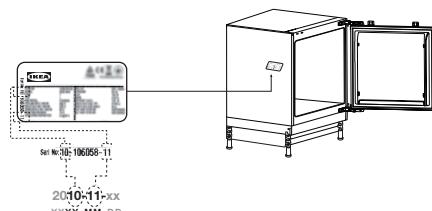
HRVATSKI

Opis proizvoda



- 1 Polica na vratima
- 2 Polica za boce
- 3 Podesive nožice
- 4 Ventilacijska rešetka
- 5 Police kućišta
- 6 Označna pločica
- 7 Kutija termostata žarulje
- 8 Vrata zamrzivača
- 9 Odjeljak za povrće
- 10 Alat za čišćenje odvodnih otvora"

***(unutar vreće za montažu)**



Prva uporaba

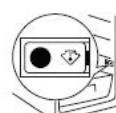
Pre prije uporabe proizvoda provjerite jesu li izvršene sve pripremne radnje u skladu s uputama u odjeljku "Sigurnosne informacije" i "Instalacija".

Ako se proizvod transportira vodoravno, ne spajajte proizvod na napajanje prva 4 sata.

Proizvod pustite neka radi bez da ste u njega stavili hrani i otvarali vrata 12 sati, osim ako je to neophodno.

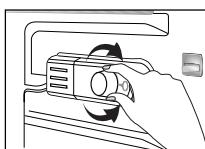


Važno! Ovaj uređaj prodaje se u Francuskoj. U skladu s važećim propisima u ovoj državi treba se isporučiti s posebnim uredajem (pogledajte sliku) koji se nalazi u donjem odjeljku hladnjaka te označava njegovu najhladniju zonu.

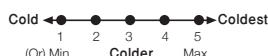


*ako je primjenjivo

Svakodnevna uporaba



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.



1 = Najniža postavka hlađenja

5 = Najviša postavka hlađenja

(ili)

Min. = Najniža postavka hlađenja

Maks. = Najviša postavka hlađenja

Prosječna temperatura u hladnjaku trebala bi biti oko

5 °C.

Odaberite postavku u skladu sa željenom temperaturom.

Upamtitte kako će u području hlađenja temperature biti različite.

Najhladnije područje je neposredno iznad odjeljka za povrće.

Unutarnja temperatura ovisi i o temperaturi okruženja, učestalosti otvaranja vrata i količini hrane koja se čuva u hladnjaku.

Često otvaranje vrata izaziva porast unutarnje temperature.

Iz ovog razloga, preporučuje se zatvarati vrata čim prije nakon upotrebe.

Za isključivanje uređaja okrenite gumb.

Upravljanje i podešavanje temperature

Radne temperature kontrolira termostat (vidi dijagram). Postavke se mogu postaviti od 1 do 5, najhladnjeg položaja. Kada se uređaj uključuje prvi

HRVATSKI

put, termostat treba namjestiti tako da nakon 24 sata prosječna temperatura hladnjaka ne bude viša od 5°C (41°F).

Preporučujemo da postavite termostat na pola puta između postavki 1 i 5 i pratite kako biste postigli željenu temperaturu i. e. prema 5 dobit ćete nižu temperaturu hladnjaka i obrnuto. Neki dijelovi hladnjaka mogu biti hladniji ili toplijici (kao što je posuda za salatu i gornji dio ormarića), što je sasvim normalno.

Na temperaturama okoline od 25°C (77°F) posebno ljeti okrenite gumb termostata prema 5. Na temperaturama okoline od 25°C (77°F) okrenite gumb termostata na pola položaja.

Često otvaranje vrata uzrokuje više unutarnje temperature, stoga zatvorite vrata što je prije moguće nakon uporabe.

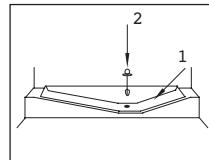
Odmrzavanje

Hladnjak sa smočom se automatski odleđuje. Voda od odmrzavanja teče u odvodnu cijev preko sabirnog kanala i isparava u posebnom spremniku (1) na stražnjoj strani uređaja (vidi dijagram).

Tijekom odmrzavanja kapljice vode mogu stvoriti stražnji dio hladnjaka u smočnici gdje se nalazi skriveni isparivač. Neke kapljice mogu ostati na ovojnici i

ponovno se zamrznuti kada odmrzavanje završi. Nemojte koristiti šiljate ili oštре predmete kao što su noževi, vilice za uklanjanje kapljica koje su se ponovno smrznule.

Ako u bilo kojem trenutku odmrzнутa voda ne otječe iz sabirnog kanala, provjerite da čestice hrane nisu blokirale odvodnu cijev. Odvodna cijev se može očistiti guranjem posebnog plastičnog klipa niz odvodnu cijev (2).



Instalacija

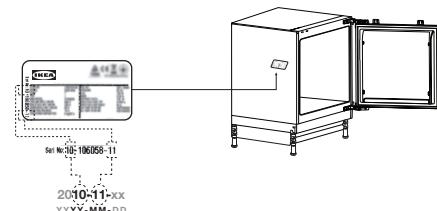
Kako bi proizvod bio spreman za uporabu, vodite računa o tome da su električno ožičenje i vodovod odgovarajući prema informacijama u korisničkom priručniku. Ako nije, nazovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera i neka se naprave potrebne pripreme.

△UPOZORENJE: Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale radom neovlaštenih osoba. Kako biste izbjegli trešnju, postavite proizvod na ravnu površinu.

△UPOZORENJE: Tijekom instalacije, utikač proizvoda ne smije biti uključen. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!

△UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u koju će biti postavljen proizvod toliko uska da proizvod ne može proći kroz njih, prođite kroz proizvod okrećući ga na stranu; u protivnom pozovite ovlašteni servis.

- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne čuvajte ga na vlažnom mjestu.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima gdje temperatura padne ispod 10 °C.



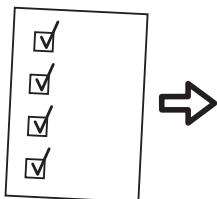
Popis za provjeru prilikom pregleda

Prije korištenja uređajem, slijedite popis za provjeru.

Ako je bilo koji odgovor NIJE, slijedite odgovarajuću radnju.

Ne zaboravite zapisati serijski broj proizvoda i broj artikla prema potrebi i priložiti račun ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (označna pločica)	
Kataloški broj proizvoda (označna pločica)	
Datum kupnje	

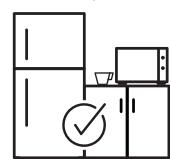
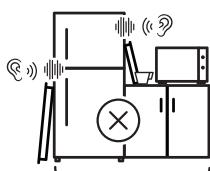
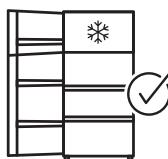
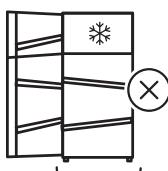
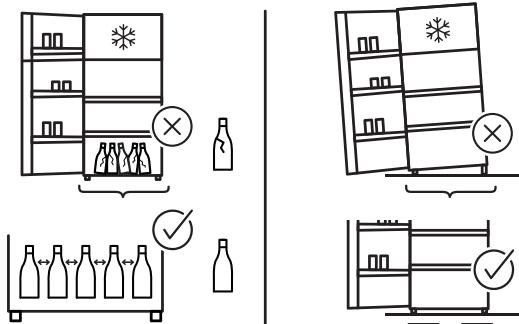
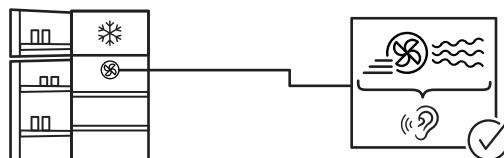
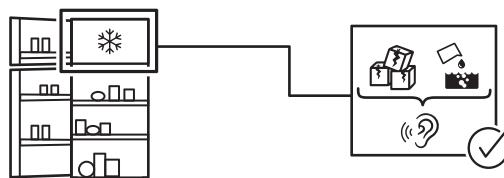
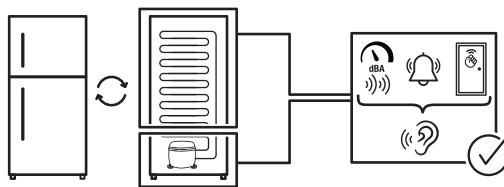


	Ako je odgovor DA	Koraci ako je odgovor NE
Pladanj za kondenzaciju Provjerite je li cijev unutar ladice	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Stavite cijev u pretinac
Provjerite brtvi li brtva oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Provjera da nema sudaranja dijelova/namještaja tijekom otvaranja/zatvaranja rashladnih vrata	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar svakog kuhičkog sustava i fiksirajte prema potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Slijedite AI za ispravnu instalaciju

Tehnički podaci

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Razina buke (dba)	Energetski razred

Potencijalni razlog buke

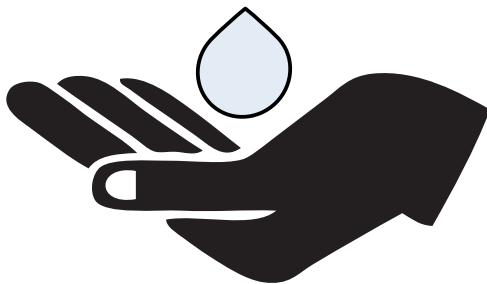


Ovaj hladnjak sadrži biocidne proizvode u sljedećim dijelovima za sprječavanje rasta gljivica suhog filma ili neželjenih mirisa.

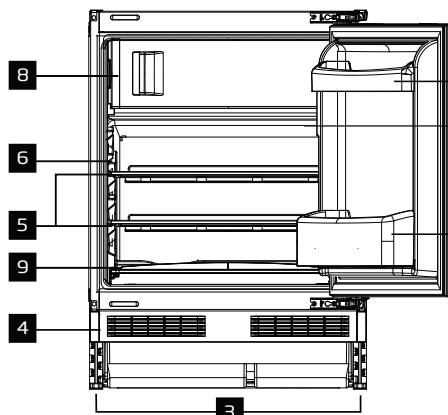
Aktivna tvar:

- srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za kvaku i karbonski filter
- titanijev dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijev dioksid za ugljeni filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za brtvu

Koncentracije biocidnih pripravaka su vrlo niske i ne bi smjeli predstavljati neprihvatljive zdravstvene rizike.

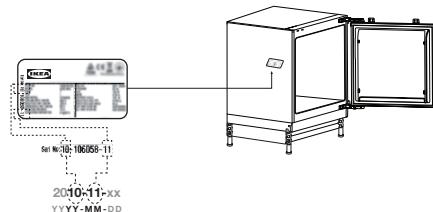


Opis proizvoda



- 1 Police na vratima
- 2 Polica za flaše
- 3 Podesive nožice
- 4 Ventilaciona rešetka
- 5 Unutrašnje police
- 6 Nazivna pločica
- 7 Kutija termostata sa sijalicom
- 8 Vrata zamrzivača
- 9 Odeljak za povrće
- 10 Alat za čišćenje odvodnog otvora

* (unutar kese za montažu)



Prva upotreba

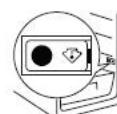
Pre upotrebe frižidera, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Informacije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

Ako se proizvod transportuje horizontalno, nemojte ga uključivati na napajanje prva 4 sata.

Ostavite proizvod da radi bez unete hrane 12 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.

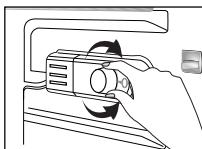


Važno! Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj. U skladu sa propisima koji važe u ovoj zemlji, mora biti opremljen posebnim uređajem (pogledajte sliku) postavljenim u donjem delu frižidera kako bi se označila njegova najhladnija zona.

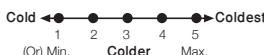


*ako je primenljivo

Svakodnevna upotreba



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.



1 = Podešavanje hlađenja na najniži nivo

5 = Podešavanje hlađenja na najviši nivo (ili)

Min. = Najniže podešavanje hlađenja

Maks. = Najviše podešavanje hlađenja

Prosečna temperatura unutar frižidera treba da bude oko +5°C.

Izaberite podešavanje prema željenoj temperaturi.

Imajte na umu da će u oblasti hlađenja biti različite temperature.

Najhladniji deo je neposredno iznad odeljka za povrće. Unutrašnja temperatura takođe zavisi od temperature okoline, učestalosti otvaranja vrata i količine hrane koja se drži unutra.

Često otvaranje vrata dovodi do porasta unutrašnje temperature.

Iz tog razloga, preporučuje se ponovno zatvaranje vrata što će pre moguće nakon upotrebe.

Da biste isključili uređaj, okrenite dugme.

Kontrola i podešavanje temperature

Radanu temperaturu kontroliše termostat (pogledajte dijagram). Podešavanja se mogu izvršiti od 1 do 5, najhladnije pozicije. Kada se uređaj prvi put uključi, termostat treba podešiti tako da posle 24 sata prosečna temperatura frižidera ne bude viša od +5°C (+41°F).

Da biste preuzeли punu verziju, posetite www.ikea.com

SRPSKI

Preporučujemo vam da postavite termostat na sredinu između podešavanja 1 i 5 i pratite da biste postigli željenu temperaturu, odnosno ako okrenete prema 5 dobićete nižu temperaturu u frižideru i obrnuto. Neki delovi frižidera mogu biti hladniji ili toplijici (kao što je deljak za salate i gornji deo unutrašnjosti), što je sasvim normalno.

Na temperaturi okoline od 25°C (77°F), posebno leti, okrenite dugme termostata prema 5. Na temperaturi okoline od 25°C (77°F) okrenite dugme termostata na sredinu.

Često otvaranje vrata izaziva veće unutrašnje temperature, pa zatvorite vrata što je pre moguće nakon upotrebe.

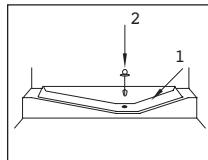
Odmrzavanje

Deo frižidera za skladište se automatski odmrzava. Odmrznuta voda teče do odvodne cevi preko sabirnog kanala i isparava i posebnoj posudi (1) na zadnjoj strani uređaja (pogledajte dijagram).

Tokom odmrzavanja kapljice vode mogu da se formiraju u delu frižidera za skladištenje gde se nalazi

skriveni isparivač. Nekoliko kapljica može ostati na odvodu i ponovo se zamrznuti kada se odmrzavanje završi. Nemojte koristiti zašiljene predmete ili predmete sa oštrom ivicama kao što su noževi ili viljuške da biste uklonili kapljice koje su se ponovo smrzle.

Ako u bilo kom trenutku voda od odmrzavanja ne iscuri iz sabirnog kanala, proverite da li su možda čestice hrane blokirale odvodnu cev. Odvodna cev se može očistiti guranjem specijalnog plastičnog klipa koji je obezbeđen niz odvodnu cev (2).



Instalacija

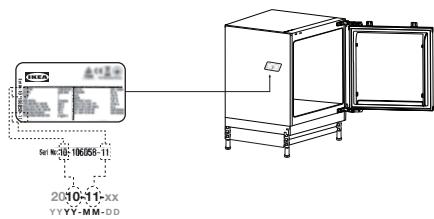
Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, vodite računa o tome da su električne instalacije i vodovodni sistemi odgovarajući tako što ćete pogledati informacije u uputstvu za upotrebu. Ako nisu, pozovite kvalifikovanog električara i tehničara kako bi svih uslovi bili prikladno organizovani.

△UPOZORENJE: Proizvođač nije odgovoran za štete nastale radom neovlašćenih lica. Da biste izbegli tresetenje, postavite proizvod na ravnu površinu.

△ UPOZORENJE: Tokom instalacije, utikač proizvoda ne bi trebalo da bude uključen. U suprotnom, postoji opasnost od smrti ili ozbiljnijih povreda!

△ UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u kojoj će se proizvod postaviti toliko uzana da proizvod ne može da prođe, unesite proizvod okretanjem na stranu; u suprotnom, pozovite ovlašćeni servis.

- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Proizvod ne ugrađujte na mesta sa temperaturom manjom od 10 °C.



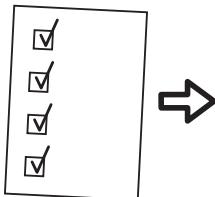
Kontrolna lista za inspekciju

Pročitajte ovu kontrolnu listu pre korišćenja svog uređaja.

Ako je odgovor NE na bilo koje pitanje, pratite odgovarajuću aktivnost.

Ne zaboravite da po potrebi zapišete serijski broj proizvoda i broj artikla i priložite svoju priznanicu ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (pločica sa podacima)	
Artikalni broj proizvoda (tablica sa podacima)	
Datum kupovine	

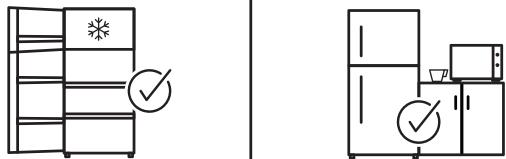
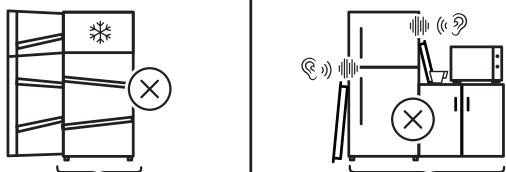
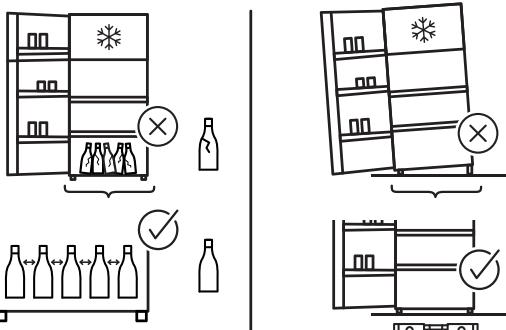
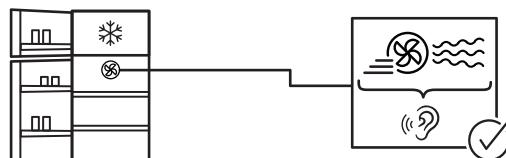
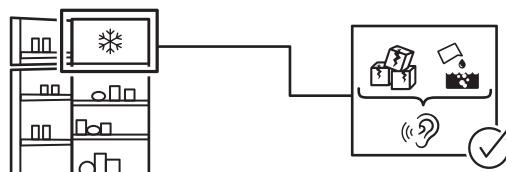
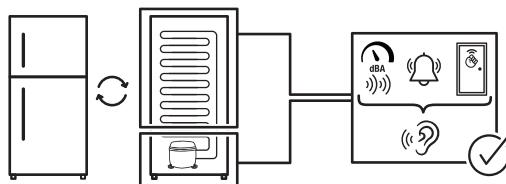


	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba uraditi ako je odgovor NE
Posuda za kondenzaciju Proverite da li je cev u posudi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Stavite cev u posudu
Uverite se da zaptivka zaptivka svuda oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pogledajte korak A1 - nivelisanje vrata
Provera da nema udaranja između delova/nameštaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata za hlađenje	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pogledajte korak A1 - nivelisanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar bilo kog kuhinjskog sistema i fiksirajte po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno p r e d u z e t i nikakvu aktivnost	Pratite A1 kako biste instalaciju pravilno izvršili

Tehnički podaci

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
marka Robna	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Nivo buke (dba)	Klasa potrošnje električne energije

Potencijalni razlog za buku

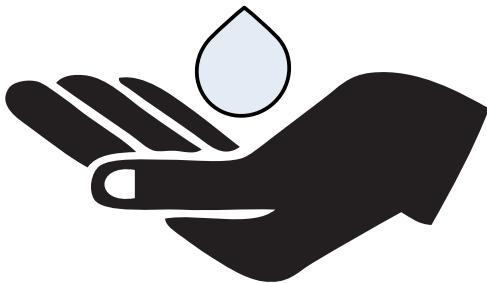


Ovaj frižider sadrži biocidne proizvode u sledećim delovima koji sprečavaju rast gljivica suvog filma ili neželjene mirise.

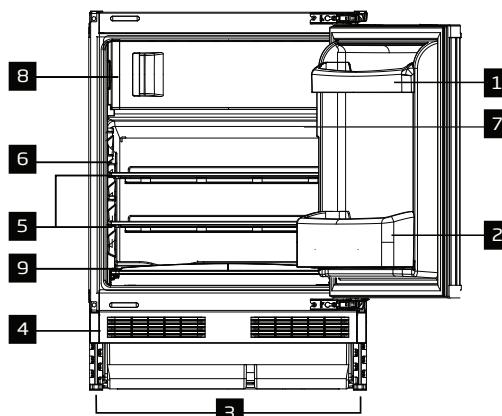
Aktivna supstanca:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za ručke vrata i karbonski filter
- Titanijum dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijum dioksid za karbonski filter
- Jodopropinil butilkarbamat (IPBC) (CAS: 55406-53-6) za zaptivku

Koncentracije biocidnih proizvoda su veoma niske i ne bi trebalo da predstavljaju neprihvatljive zdravstvene rizike.

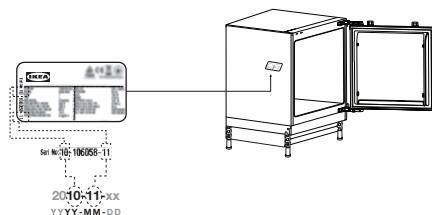


Opis izdelka



- 1 Vratna polica
- 2 Polica za steklenice
- 3 Nastavljive noge
- 4 Prezračevalna mreža
- 5 Notranje police
- 6 Tipska plošča s podatki
- 7 Lučka, termostatska enota
- 8 Vrata zamrzovalnika
- 9 Predal za zelenjavo
- 10 Orodje za čiščenje odtočne luknje

* (znotraj montažne vrečke)



Pri prvi uporabi

Pred uporabo vašega hladilnika se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelkih "Varnostni napotki" in "Namestitev".

Če izdelek prevažate vodoravno, ga prve 4 ure ne priključite na električno omrežje.

Izdelek naj deluje 12 ur brez hrane v njem in medtem ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.

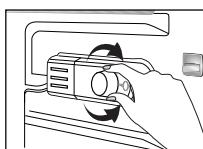


Pomembno! Ta aparat se prodaja v Franciji. V skladu s predpisi, veljavnimi in tej državi, mora biti opremljen s posebno napravo (glejte sliko), nameščeno v spodnjem predelu hladilnika, ki označuje najhladnejše območje v njem.



*če je relevantno

Vsakodnevna uporaba



Temperaturo delovanja uravnava regulator temperature.



1 = najnižja nastavitev hlajenja

5 = najvišja nastavitev hlajenja
(ali)

Min. = najnižja nastavitev hlajenja

Max. = najvišja nastavitev hlajenja

Povprečna temperatura v hladilniku mora biti približno +5 °C.

Prosimo izberite nastavitev glede na želeno temperaturo.

Upoštevajte, da bodo temperature v območju hlajenja različne.

Najhladnejše območje je neposredno nad predalom za zelenjavjo.

Notranja temperatura je odvisna tudi od temperature okolice, pogostosti odpiranja vrat in količine živil v njih. Pogosto odpiranje vrat povzroči dvig notranje temperature.

Zato je priporočljivo, da po odprtju čim prej ponovno zaprete vrata.

Če želite izklopiti aparat, zavrtite gumb.

SLOVENŠČINA

Nadzor in prilaganje temperature

Temperature delovanja uravnavata termostat (glejte shemo). Na voljo so nastavitev od 1 do 5, ki je najhladnejši položaj. Ob prvem vklopu aparata je treba termostat nastaviti tako, da po 24 urah povprečna temperatura v hladilniku ni višja od +5 °C (+41 °F).

Priporočamo, da termostat nastavite na sredino med nastavitev 1 in 5 in spremljate, da dosežete želeno temperaturo. Proti nastavitevi 5 boste dosegli nižjo temperaturo v hladilniku in obratno. Nekateri deli hladilnika so lahko hladnejši ali toplejši (na primer predal za solato in zgornji del ohišja), kar je povsem normalno.

Pri temperaturi okolja nad 25 °C (77 °F), zlasti poleti, obrnite gumb termostata proti nastavitevi 5. Pri temperaturi okolja pod 25 °C (77 °F) obrnite gumb termostata na polovično nastavitev.

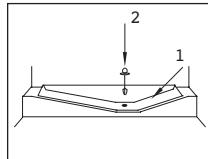
Pogosto odpiranje vrat povzroča višje temperature v notranjosti, zato vrata po uporabi čim prej zaprite.

Odmrzovanje

Hladilnik se odmrzuje samodejno. Voda, ki nastaja pri odmrzovanju, teče v odtočno cev prek zbirnega kanala in izhlapi v posebni posodi (1) na zadnji strani aparata (glejte shemo).

Med odmrzovanjem lahko na zadnji strani hladilnika, kjer je nameščen skriti uparjalnik, nastajajo vodne kapljice. Nekaj kapljic lahko ostane na površini in te kapljice znova zmrzejo, ko je odmrzovanje končano. Za odstranjanje teh zmrznenih kapljic ne uporabljajte konicastih ali ostrih predmetov, kot so noži ali vilice.

Če voda, ki nastaja pri odmrzovanju, ne odteka iz zbirnega kanala, preverite, ali je odtočna cev zamašena z delci hrane. Odtočno cev lahko očistite s posebnim plastičnim batom, ki je priložen (2).



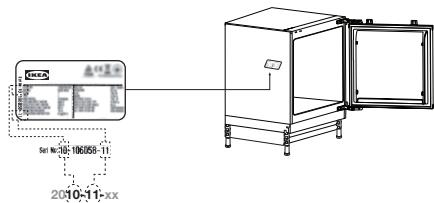
Namestitev

Pripravite izdelek za uporabo tako, da preberete informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezno električno in vodovodno napeljava. Če ustrezna napeljava ni na voljo, poklicite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebe dovođe. △**OPOZORILO:** Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščene osebe. Da preprečite tresenje, postavite izdelek na ravno površino.

△**OPOZORILO:** Med nameščanjem napajalni vtič izdelka ne sme biti priklapljen. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali hudih telesnih poškodb!

△**OPOZORILO:** Če so vrata prostora, v katerega boste postavili izdelek, tako ozka, da izdelek ne gre v prostor, izdelek obrnite na bočno stran; če ga kljub temu ne uspete spraviti v prostor, poklicite pooblaščeni servis.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne shranujte v vlažnem prostoru.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pada pod 10 °C.



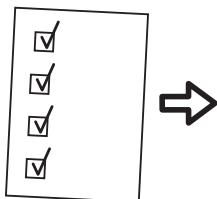
Kontrolni seznam za pregled

Pred uporabo naprave upoštevajte kontrolni seznam za pregled.

Če je kateri koli odgovor NE, sledite ustreznim ukrepom.

Ne pozabite zapisati serijske številke izdelka in številke izdelka, če je to potrebno, ter tej strani priložite potrdilo o prejemu.

Serijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Identifikacijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Datum nakupa	

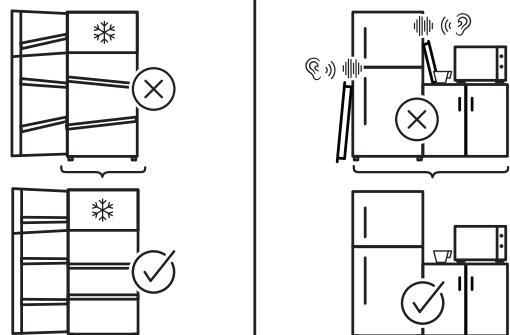
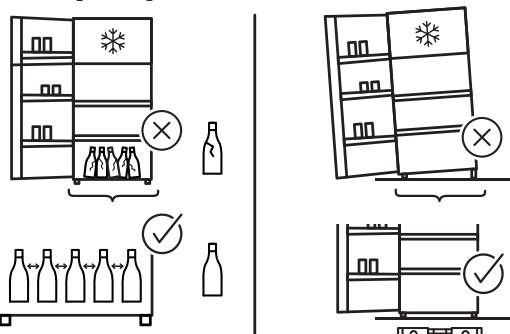
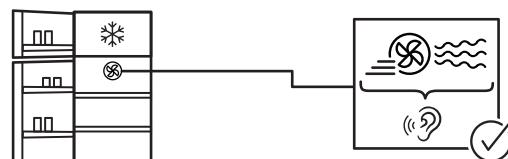
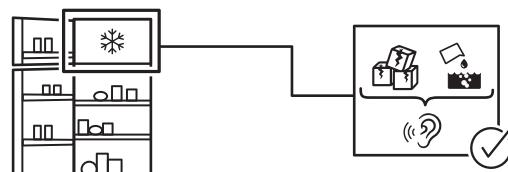
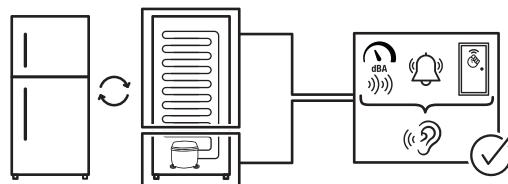


	Če je odgovor DA	Ukrepi, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzacijo Preverite, ali je cev v pladnju	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Vstavite cev v pladenj
Poskrbite, da tesnilo tesni okoli vrat, ko so vrata zaprta	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Preverjanje, da med odpiranjem/zapiranjem vrat hladilnika ne prihaja do trkov med deli/pohištвom	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Zagotovite namestitev v katerem koli kuhinjskem sistemu in jo pritrdite po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Za pravilno namestitev sledite navodilom AI

Tehnični podatki

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Blagovna znamka	Model	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Varčevanje z energijo (kw/leto)	Raven hrupa (dBa)	Energijski razred

Možen vzrok hrupa

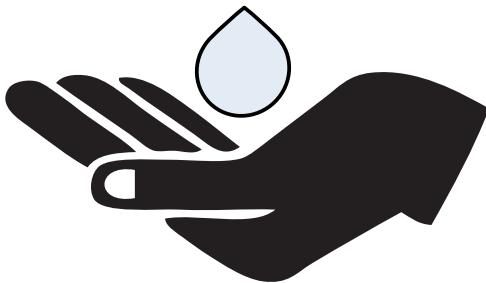


Ta hladilnik vsebuje biocidne snovi v naslednjih delih za preprečevanje rasti gliv v suhem filmu in neželenih vonjav.

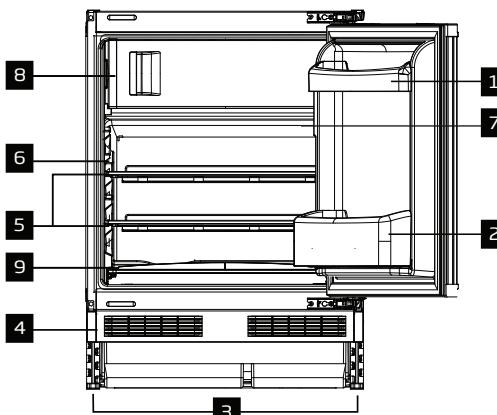
Aktivna snov:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) vsebuje (nano) srebro za ročaj vrat in ogleni filter
- Titanov dioksid (CAS: 13463-67-7) vsebuje (nano)titanov dioksid za ogljikov filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za tesnilo

Koncentracije biocidnih pripravkov so zelo nizke, zato ne bi smeli predstavljati nesprejemljivega tveganja za zdravje.

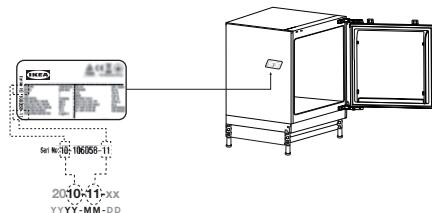


Ürün açıklaması



- 1 Kapı balkonu
- 2 Şişe balkonu
- 3 Ayarlanabilir ayaklar
- 4 Havalandırma izgarası
- 5 Gövde rafları
- 6 Derecelendirme plakası
- 7 Ampul Termostat Kutusu
- 8 Derin dondurucu kapısı
- 9 Sebze bölmesi
- 10 Tahliye deliği temizleme aleti

* (montaj çantasının içinde)

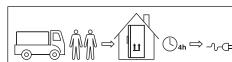


İlk Kullanım

Buzdolabınızı kullanmadan önce, gerekli hazırlıkların "Güvenlik Bilgileri" ve "Montaj" bölümlerindeki talimatlarla uyumlu bir şekilde yapıldığından emin olun.

Ürün yatay olarak taşıınıyorsa, ürünü ilk 4 saat boyunca güç kaynağına takmayın.

Ürünü 12 saat boyunca içine hiçbir ürün yerleştirmeden çalışır halde tutun ve mutlaka gerekliliği sürece kapısını açmayın.

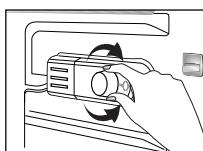


Önemli! Bu cihaz Fransa'da satılmıştır. Bu ülkede geçerli olan yönetmeliklere göre, cihazın en soğuk bölümünü belirtmek için buzdolabının alt bölmesine yerleştirilen özel bir cihaz (şekle bakınız) ile birlikte teslim edilmelidir.



*geçerli ise

Günlük kullanım



Buzdolabının içindeki ortalama sıcaklık +5°C civarında olmalıdır.

Lütfen istediğiniz sıcaklığa göre ayarı seçin.

Soğutma alanında farklı sıcaklıklar olacağını lütfen unutmayın.

En soğuk bölge sebze bölmesinin hemen üzerindedir. İç sıcaklık ayrıca ortam sıcaklığının, kapının açılma sıklığına ve içeride tutulan yiyecek miktarına da bağlıdır. Kapağın sık sık açılması iç sıcaklığın yükselmesine neden olur.

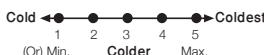
Bu nedenle, kullanıldan sonra mümkün olan en kısa sürede kapağı tekrar kapatılması önerilir.

Cihazı kapatmak için lütfen düğmeyi çevirin.

Sıcaklık Kontrolü ve Ayarı

Çalışma sıcaklıklarını termostat tarafından kontrol edilir (bkz. şema). 1'den en soğuk konum olan 5'e kadar ayar

Çalışma sıcaklığı, sıcaklık kontrolü tarafından düzenlenir.



1 = En düşük soğutma ayarı

5 = En yüksek soğutma ayarı
(Veya)

Min. = En düşük soğutma ayarı

Maks. = En yüksek soğutma ayarı

TÜRKÇE

yapılabilir. Cihaz ilk kez çalıştırıldığında, termostat 24 saat sonra ortalama buzdolabı sıcaklığı +5°C'den (+41°F))yüksek olmayacak şekilde ayarlanmalıdır.

Termostati 1 ile 5 noktası arasında yarıya kadar ayarlamınızı ve istenen sıcaklığı elde etmek için durumu izlemenizi öneririz. 5 noktasına yaklaştıkça buzdolabı soğur, 1 noktasına yaklaştıkça ısınır. Buzdolabının bazı bölümleri daha soğuk veya daha sıcak olabilir (salata sebzeliği ve dolabin üst kısmı gibi), bu oldukça normaldir.

Özellikle yaz aylarında 25°C (77°F) üzerindeki ortam sıcaklıklarında termostat düğmesini 5'e doğru çevirin. 25°C (77°F) ortam sıcaklığı altında termostat düğmesini orta konuma getirin.

Kapının sık sık açılması iç sıcaklığın yükselmesine neden olur, bu nedenle kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede kapıyı kapatın.

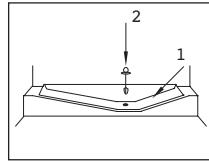
Buz çözme

Kiler dolabının buzu otomatik olarak çözür. Buz çözme suyu bir toplama kanalı üzerinden tahliye borusuna akar ve cihazın arkasındaki özel bir kaptı (1)

buharlaştırılır (bkz. şema).

Buz çözme işlemi sırasında soğutucu bölmesinin arkasında, gizli buharlaştırıcıının bulunduğu yerde su damlları oluşabilir. Bazı damllalar gömlek üzerinde kalabilir ve buz çözme işlemi tamamlandığında yeniden donabilir. Yeniden donmuş damlları temizlemek için bıçak, catal gibi sıvri uçlu veya keskin nesneler kullanmayın.

Buz çözme suyu toplama kanalından tahliye edilmediğinde, gıda parçalarının tahliye borusunu tıkamadığından emin olmak için kontrol edin. Tahliye borusu sağlanan özel plastik pistonu tahliye borusundan aşağı iterek temizlenebilir (2).



Montaj

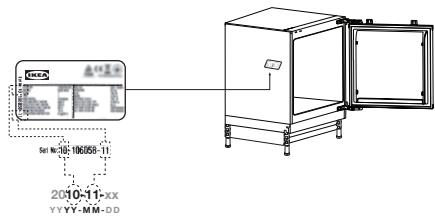
Ürünü kullanıma hazır hale getirmek için, kullanma kılavuzundaki bilgilere başvurarak elektrik tesisatının ve sıhhi tesisatın uygun olmasına dikkat edin. Uygun değilse, vasıflı bir elektrik teknisyeni ve tesisatçı çağrıın ve gerekli düzenlemeleri yapın.

△UYARI: Üretici, yetkisiz kişiler tarafından yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlardan mesul değildir. Sallanmayı önlemek için ürünü düz bir zemine yerleştirin.

△UYARI: Montaj sırasında, ürünün elektrik fıştı prize takılmamalıdır. Aksi takdirde, bir ölüm veya ciddi yaralanma tehlikesi vardır!

△UYARI: Odada ürünün yerleştirileceği kapı aralığı ürünün içinden geçmeyecegi kadar dar ise, ürünü yana doğru çevirerek geçirin; aksi takdirde bir yetkili servis çağrıın.

- Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve rutubetli bir yerde saklamayın.
- Ürünün montajını sıcaklığın 10 °C'nin altına düşüğü bir yere yapmayın.



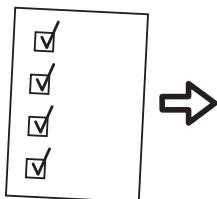
Denetim kontrol listesi

Lütfen cihazınızı kullanmadan önce kontrol listesini takip edin.

Herhangi bir cevap HAYIR ise lütfen ilgili işlemi takip ediniz.

Lütfen ürün seri numarasını ve ürün numarasını gerekligi gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün serî numarası (derecelendirme plakası)*	
Ürün öge numarası (derecelendirme plakası)**	
Satin alma tarihi	

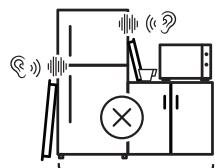
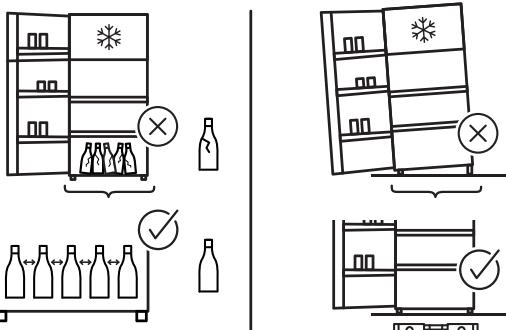
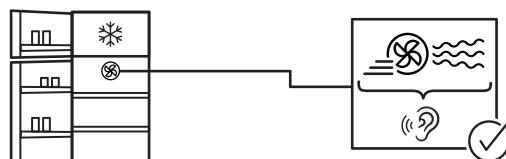
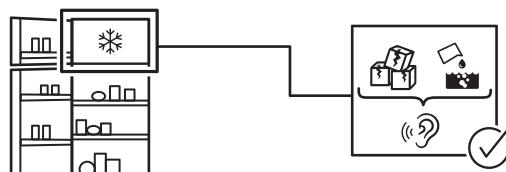
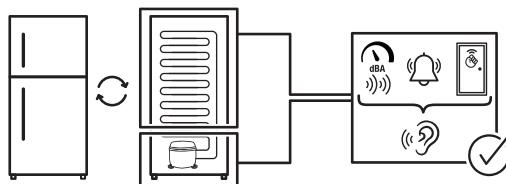


	Cevap EVET ise	HAYIR ise yapılacak işlemler
Yoğunlaşma Tepsisi Tüpün tepsinin içinde olup olmadığını kontrol edin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Tüpü tepsinin içine koyun
Kapı kapalıken containanın kapıyi çeveçevre sardığından emin olunması	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Soğutma kapısını açarken/kapatırken parçalar/mobilya arasında çarpışma olmadığını kontrol edilmesi	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Al - kapı hizalama adımına bakın
Kurulumu herhangi bir mutfak sisteminin içine yerleştirin ve gerektiği gibi sabitleyin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gereken işlem yok	Doğru kurulum için Al'yi takip edin

Teknik Veriler

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Marka	Model	Dondurma Kapasitesi (kg/24h)	Enerji tüketimi (kw/yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

Potansiyel Gürültü Sebebi



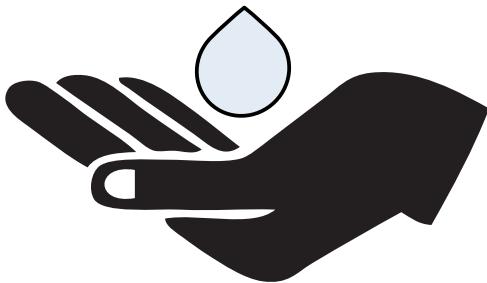
Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

Bu buzdolabı, kuru film mantarı oluşumunu ve istenmeyen kokuları önlemek için aşağıdaki kısımlarda biyosidal ürünler içerir.

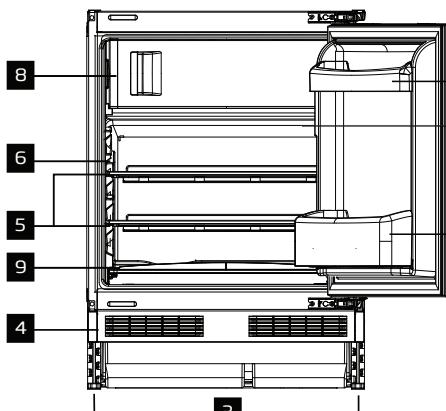
Aktif madde:

- Gümüş (CAS: 7440- 22- 4)
kapi kolu ve karbon filtre için (nano) gümüş içerir
- Titanyum dioksit (CAS: 13463-67-7)
karbon filtre için (nano) titanyum dioksit içerir
- IPBC (CAS: 55406-53-6) mühür için

Biyosidal ürünlerin konsantrasyonları çok düşüktür, bu nedenle kabul edilemez sağlık riskleri oluşturmamalıdır.

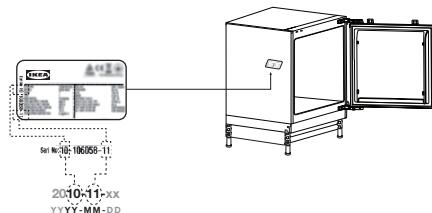


Описание на продукта



- 1 Рафт на вратата
- 2 Рафт за бутилки
- 3 Регулируеми крака
- 4 Вентилационна решетка
- 5 Корпусни рафтове
- 6 Табелка с данни
- 7 Термостатна кутия с лампа
- 8 Врата на фризер
- 9 Отделение за зеленчуци
- 10 Инструмент за почистване на дренажни отвори

*в торбата за фитинги

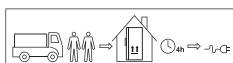


Първа употреба

Преди да използвате Вашия хладилник, уверете се, че са направени необходимите приготовления в съответствие с инструкциите в разделите „Информация за безопасност“ и „Монтаж“.

Ако продуктът се транспортира хоризонтално, не включвате продукта към захранването през първите 4 часа.

Оставете продукта да работи, без да поставяте храна в него за 12 часа, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно наложително.

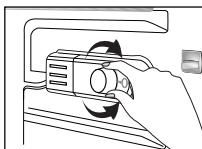


Важно! Този уред се продава във Франция. В съответствие с разпоредбите, валидни в тази страна, той трябва да бъде снабден със специално устройство (вижте фигуранта), поставено в долното отделение на хладилника, за да посочи най- студената зона в него.



*ако е приложимо

Ежедневна употреба



Работната температура се регулира от терморегулатора.



1 = Най-ниска настройка на охлажддане

5 = Най-висока настройка на охлажддане
(или)

Мин. = Най-ниска настройка на охлажддане

Макс. = Най-висока настройка на охлажддане

Средната температура в хладилника трябва да

бъде около +5°C.

Моля, изберете настройка въз основа на желаната температура.

Моля, имайте предвид, че ще има различни температури в зоната за охлажддане.

Най-студеният регион е непосредствено над отделението за зеленчуци.

Вътрешната температура също зависи от температурата на околната среда, честотата, с която се отваря вратата, и количеството храна, съхранявана вътре.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

Затова се препоръчва да затворите вратата възможно най-скоро след употреба.

За да изключите уреда, моля, завъртете копчето.

Контрол и настройка на температурата

Работните температури се контролират от термостата (вижте диаграмата). Можете да извършвате настройки от 1 до 5 – позицията за

БЪЛГАРСКИ

най-ниска температура. Когато уредът е включен за първи път, термостатът трябва да бъде регулиран така, че след 24 часа средната температура на хладилника да не е по-висока от +5°C (+41°F).

Препоръчваме ви да зададете термостата наполовина между настройката 1 и 5, за да получите желаната температура, т.е. към 5 ще получите по-студена температура на хладилника и обратното. Някои части от хладилника може да бъдат по-студени или по-топли (като отделението за салати и горната част на шкафа), което е нормално.

При околнна температура над 25°C (77°F), особено през лятото, завъртете копчето на термостата към 5. Под околнна температура от 25°C (77°F) завъртете копчето на термостата на половин позиция.

Често отваряне на вратата причинява по-висока вътрешна температура, така че затваряйте вратата веднага след използване.

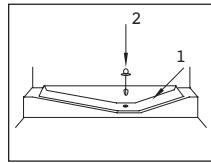
Размразяване

Продуктовият хладилник се размразява автоматично. Водата за размразяване се стича към дренажната тръба през събирателен канал и се изпарява в специален контейнер (1) в задната част на уреда (вижте диаграмата).

По време на размразяването може да се образуват

водни капчици в задната част на продуктивия хладилник, където е разположен скрит изпарител. Някои капчици може да останат върху обивката и да замръзнат отново, когато размразяването приключи. Не използвайте заострени или остри предмети, като ножове, вилици, за да отстраните замръзнатите капчици.

Ако в даден момент размразената вода не се оттича от събирателния канал, проверете дали няма частици храна да са блокирали дренажната тръба. Дренажната тръба може да се изчисти чрез натискане на предоставеното специално пластмасово бутало надолу по дренажната тръба (2).



Монтаж

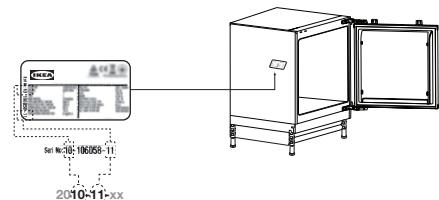
За да подгответе продукта за употреба, уверете се, че електрическото окабеляване и водопроводната инсталация са подходящи, като се позовавате на информацията в ръководството за потребителя. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик и вземете необходимите мерки.

△ВНИМАНИЕ: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от дейности, извършени от неоторизирани лица. За да избегнете разклащане, поставете продукта на равна повърхност.

△ВНИМАНИЕ: По време на монтажа захранващият щепсел на продукта не трябва да се включва. В противен случай съществува опасност от смърт или сериозно нараняване!

△ВНИМАНИЕ: Ако вратата на помещението, където ще бъде поставен продуктът, е толкова тясна, че продуктът не може да премине през нея, прекарайте продукта, като го завъртите настани; в противен случай се обадете на авторизиран сервис.

- Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и не го съхранявайте на влажно място.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 10 °C.



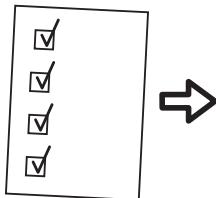
Контролен списък за проверка

Моля, следвайте контролния списък за проверка, преди да използвате Вашия уред.

Ако някой отговор е НЕ, моля, следвайте съответното действие.

Моля, не забравяйте да запишете серийния номер на продукта и номера на артикула според изискванията и да прикачете разписката си към тази страница.

Сериен номер на продукта (табелка с данни)	
Артикулен номер на продукта (табелка с данни)	
Дата на закупуване	

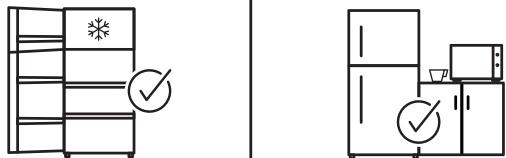
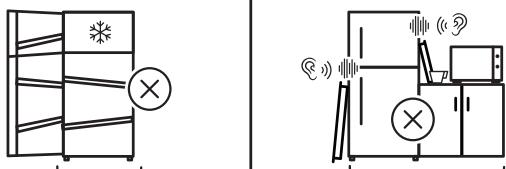
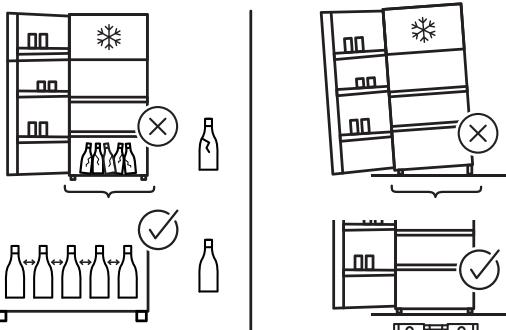
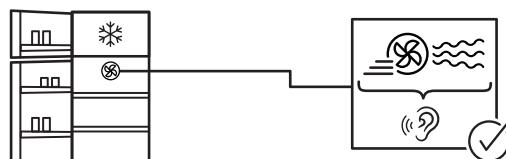
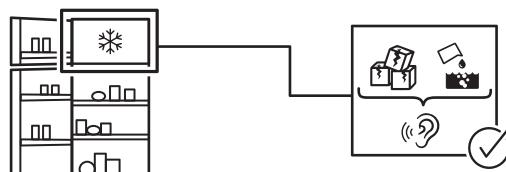
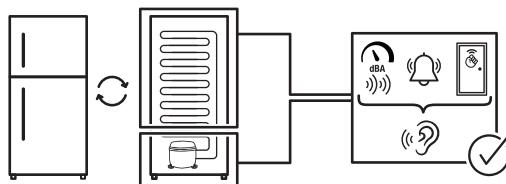


	Ако отговорът е DA	Действия, които да направите, ако отговорът е NE
Кондензационна тава Проверете дали тръбата е вътре в таблата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Поставете тръбата вътре в тавата
Уверете се, че уплътнението уплътнява цялата врата, когато вратата е затворена	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Проверете дали няма сблъсък между части/мебели при отваряне/затваряне на охладителната врата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Осигурете монтаж във всяка кухненска система и я закрепете според нуждите	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Следвайте AI за правилния монтаж

Технически данни

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (kg/24ч)	Консумация на енергия (kw/година)	Ниво на шум (dba)	Енергиен клас

Потенциална причина за шум

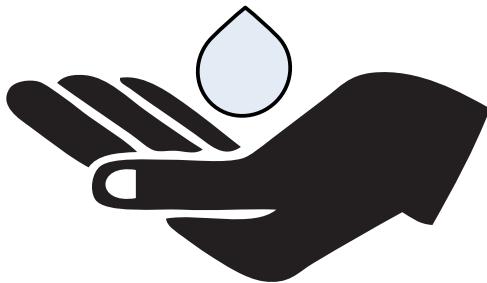


Този хладилник съдържа биоцидни продукти в следните части за предотвратяване на растежа на сухи гъбички и нежелани миризми.

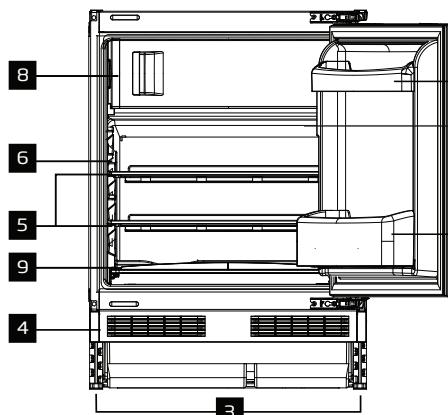
Активно вещество:

- Сребро (CAS: 7440-22-4) съдържа (нато) сребро за дръжката на вратата и въглеродния филтър
- Титанов диоксид (CAS: 13463-67-7) съдържа (нато) титанов диоксид за въглероден филтър
- IPBC (CAS: 55406-53-6) за печат

Концентрациите на биоцидите са много ниски, поради което не би трябвало да представляват неприемливи рискове за здравето.

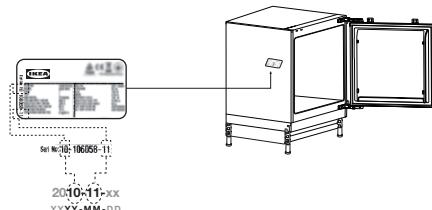


Descrierea produsului



- 1 Raft ușă
- 2 Raft sticile
- 3 Picioare ajustabile
- 4 Grilă de aerisire
- 5 Rafturi pentru corp
- 6 Placă de identificare
- 7 Bec Cutie Termostat
- 8 Ușă congelator
- 9 Compartiment pentru legume
- 10 Instrument de curățare a orificiilor de scurgere

* (în interiorul sacului de montaj)



Prima utilizare

Înainte de a utiliza frigiderul, asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Informații despre siguranță" și "Instalare".

Dacă produsul este transportat în poziție orizontală, nu îl conectați la sursa de alimentare pentru primele 4 ore.

Păstrați produsul în funcțiune fără a pune alimente înăuntru timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.

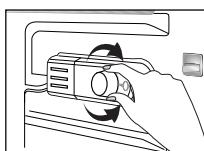


Important! Acest aparat este vândut în Franța. În conformitate cu reglementările valabile în această țară, acesta trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv special (vezi imaginea) plasat în compartimentul inferior al frigidерului pentru a indica cea mai rece zonă a acestuia.

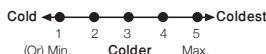


*dacă este cazul

Utilizare zilnică



Temperatura de funcționare este reglată prin intermediu unei comenzi pentru temperatură.



1 = Setarea minimă de răcire

5 = Setarea maximă de răcire

(Sau)

Min. = Setarea minimă de răcire

Max. = Setarea maximă de răcire

Temperatura medie în interiorul frigidерului ar trebui să fie în jur de +5°C.

Vă rugăm să alegeți setarea în conformitate cu temperatura dorită.

Vă rugăm să rețineți că în zona de răcire vor fi temperaturi diferite.

Cea mai rece porțiune se află imediat deasupra compartimentului pentru legume.

Temperatura din interior depinde de temperatura ambientală, de frecvența deschiderilor ușii frigidерului, și de cantitatea de alimente depozitate în frigidер.

Deschiderea frecventă a ușii frigidерului va cauza creșterea temperaturii din interiorul acestuia.

Din acest considerent este recomandat să închideți ușa frigidерului cât mai curând posibil după ce ați scos sau introdus alimente în acesta.

ROMÂNĂ

Pentru a opri aparatul vă rugăm să răsuciți butonul .

Controlul și reglarea temperaturii

Temperaturile de funcționare sunt controlate de termostat (a se vedea diagrama). Setările pot fi făcute de la 1 la 5, poziția cea mai rece. Când aparatul este pornit pentru prima dată, termostatul trebuie reglat astfel încât, după 24 de ore, temperatura medie a frigiderului să nu fie mai mare de +5°C (+41°F).

Vă recomandăm să setați termostatul la jumătatea distanței dintre setările 1 și 5 și să monitorizați pentru a obține temperatura dorită, de exemplu, spre 5 veți obține o temperatură mai rece a frigiderului și viceversa. Este posibil ca unele porțiuni ale frigiderului să fie mai reci sau mai calde (cum ar fi raftul de salată și partea superioară a dulapului), ceea ce este normal.

Peste temperaturi ambiante de 25°C (77°F), în special vara, orientați butonul termostatului spre 5. La temperaturi ambientale de 25°C (77°F), poziționați butonul termostatului la jumătate.

Deschiderea frecventă a ușii determină temperaturi interne mai ridicate, așa că închideți ușa cât mai curând posibil după utilizare.

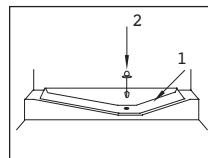
Dezghețarea

Frigiderul se dezgheață automat. Apa rezultată din dezghețare se scurge spre tubul de scurgere prin

intermediul unui canal de colectare și se evaporă într-un recipient special (1) din spatele aparatului (a se vedea diagramea).

În timpul dezghețării, picăturile de apă pot forma picături de apă în partea din spate a frigiderului, unde se află evaporatorul mascat. Pe peretele interior din spate pot rămâne străpi care vor îngheța la finalizarea dezghețării. Nu folosiți obiecte ascuțite sau cu muchii ascuțite, cum ar fi cuțite, furculițe, pentru a îndepărta picăturile care s-au recongelat.

Dacă apa dezghețată nu este drenată din canalul de colectare, verificați dacă sunt bucate de alimente în tubul de drenare. Tubul de drenare poate fi curătat prin apăsare cu pistonul special din plastic furnizat la baza tubului de drenare (2).



Instalare

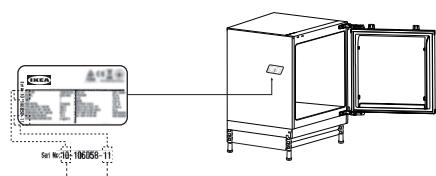
Pentru ca produsul să fie pregătit de utilizare, aveți grijă ca instalația electrică și instalațiile sanitare să fie corespunzătoare, consultând informațiile din manualul de utilizare. În caz contrar, chemați un instalator sau un electrician calificat pentru a efectua eventualele aranjamente necesare.

AVERTIZARE: Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate. Pentru a evita trepidațiile, așezați produsul pe o suprafață plană.

AVERTIZARE: În timpul instalării, fișa de alimentare a produsului nu trebuie să fie conectată la priză. În caz contrar, există pericolul de moarte sau de răire gravă!

AVERTIZARE: Dacă ușa încăperii în care va fi amplasat produsul este îngustă iar produsul nu poate trece prin ea, treceti produsul întorcându-l într-o parte; în caz contrar, apelați la un service autorizat.

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl depozitați în medii umede.
- Nu instalați produsul în medii în care temperatura scade sub 10°C.



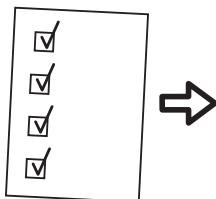
Lista de verificare a inspecției

Vă rugăm să urmați lista de verificare a inspecției înainte de a utiliza aparatul.

În cazul în care răspunsul este NU, vă rugăm să urmați acțiunea relevantă.

Vă rugăm să uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol, după caz, și să ataşați confirmarea de primire la această pagină.

Numărul de serie al produsului (plăcuța de identificare)	
Numărul de articol al produsului (plăcuța de identificare)	
Data achiziționării	

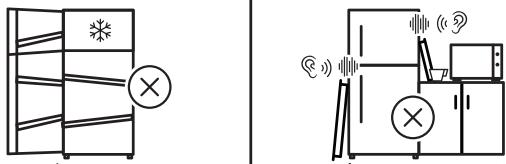
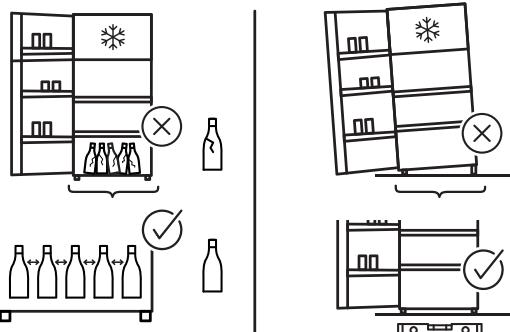
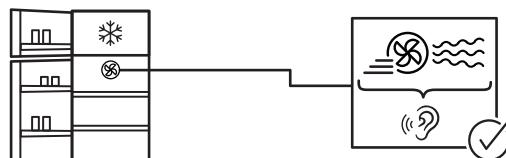
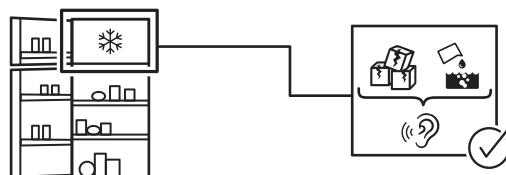
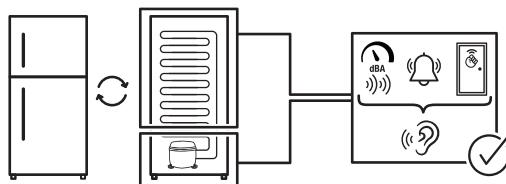


	Dacă răspunsul este DA	Acțiuni de întreprins dacă NU
Tavă de condensare Verificați dacă tubul se află în interiorul tăvitei	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Puneți tubul în interiorul tăvitei
Asigurați etanșarea garniturii de etanșare în jurul ușii atunci când aceasta este închisă.	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Verificați dacă nu există coliziuni între piese/furnituri în timpul deschiderii/închiderii ușii de răcire	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Asigurați instalarea în interiorul oricărui sistem de bucătărie și fixați după cum este necesar	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Urmați A1 pentru instalarea corectă

Specificații tehnice

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Brand	Model	Capacitatea de congelare (kg/24h)	Consumul de energie (kw/an)	Nivel zgomot (dba)	Clasa de energie

Cauze posibile ale zgomotului

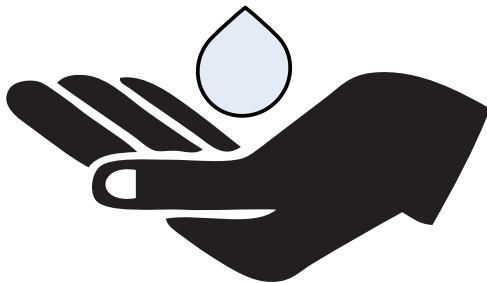


Acest frigider conține produse biocide în următoarele părți pentru a preveni dezvoltarea ciupercilor pe pelicula uscată și pentru a elibera mirosurile nedorite.

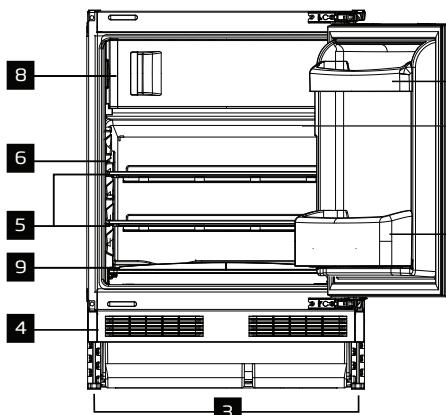
Substanță activă:

- Argint (CAS: 7440-22-4) conține argint (nano) pentru mânerul ușii și filtrul de carbon
- Dioxid de titan (CAS: 13463-67-7) conține dioxid de titan (nano) pentru filtrul de carbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pentru etanșare

Concentrațiile produselor biocide sunt foarte scăzute și, prin urmare, nu ar trebui să prezinte riscuri inacceptabile pentru sănătate.

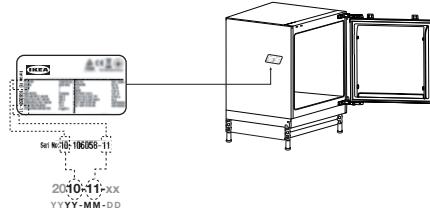


Termékleírás



- 1 Ajtó tárolópolc
- 2 Üvegtároló
- 3 Beállítható lábak
- 4 Szellőzőrács
- 5 Karosszéria polcok
- 6 Adattábla
- 7 Izzó Termosztát doboz
- 8 Fagyasztó ajtaja
- 9 Zöldségrekész
- 10 Lefolyónyílás tisztító eszköz

* (a szerelőtáskában)



Első használat

■ A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégzte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

Ha a terméket vízszintesen szállítják, az első 4 órában ne csatlakoztassa a termékét a tápellátáshoz.

Működtesse a termékét étel behelyezése nélkül 12 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlenül fontos.

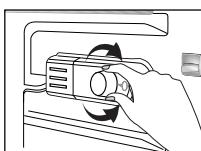


Fontos! Ez a készüléket Franciaországban értékesítik. Az ebben az országban érvényes előírásoknak megfelelően a hűtőszekrény alsó rekeszében elhelyezett speciális eszközzel (lásd az ábrát) kell ellátni, amely jelzi a hűtőszekrény leghidegebb zónáját.

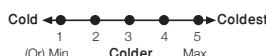


*ha alkalmazandó

Napi használat



A működési hőmérsékletet a hőmérsékletsabályozás kontrollálja.



1 = Legalacsonyabb hűtési beállítás

5 = Legmagasabb hűtési beállítás

(vagy)

Min. = Legalacsonyabb hűtési beállítás

Max. = Legmagasabb hűtési beállítás

A hűtőszekrényben az átlaghőmérsékletnek +5°C

körül kell lennie.

Válassza ki a kívánt hőmérsékletnek megfelelő beállítást.

Vege figyelembe, hogy a hűtőrekeszben eltérő hőmérséklet lesz.

A leghidegebb régió közvetlenül a zöldségrekész felett található.

A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások gyakoriságától, illetve a hőtőben tárolt élelmiszer mennyiségtől is.

A gyakori ajtónyitások miatt a belső hőmérséklet megemelkedhet.

Emiti javasolt a használatot követően az ajtót mielőbb becsukni.

A készülék kikapcsolásához forgassa el a gombot.

Hőmérsékletsabályozás és beállítás

Az üzemű hőmérsékletet a termosztát szabályozza (lásd az ábrát). A beállításokat 1-től 5-ig, a leghidegebb állásig lehet elvégezni. A készülék első bekapcsolásakor

MAGYAR

a termosztátot úgy kell beállítani, hogy 24 óra elteltével a hűtőszekrény átlagos hőmérséklete ne legyen magasabb +5 °C-nál.

Azt javasoljuk, hogy állítsa be a termosztátot az 1. és 5. érték közé középre, és figyelje, mikor éri el a kívánt hőmérsékletet, az 5-ös felé állítva hidegebb hűtőrekesz érhető el, és fordítva. A hűtőszekrény egyes részei hűvösebbek vagy melegebbek lehetnek (mint például a salátaresz és a szekrény felső része), ami teljesen normális.

25 °C (77 °F) környezeti hőmérséklet felett, különösen nyáron, fordítsa a termosztát gombját az 5-ös érték irányába. 25 °C (77 °F) környezeti hőmérséklet esetén fordítsa a termosztátgombot középre.

A gyakori ajtónyitás magasabb belső hőmérsékletet okoz, ezért használat után minél hamarabb zárja be az ajtót.

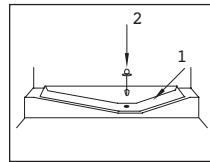
Leolvasztás

A hűtőszekrény automatikusan leolvasztásra kerül. A leolvasztott víz egy gyűjtőcsatornán keresztül a lefolyócsőbe folyik, és a készülék hátulján lévő speciális

tartályban (1) párolog el (lásd az ábrát).

A leolvasztás során vízcseppek képződhetnek a hűtőrekesz hátsón, ahol a rejtett párologtató található. Néhány cseppek maradhat a belső burkolaton, és a leolvasztást követően újra megfagyhat. Ne használjon hegyes vagy éles szélű tárgyakat, például kést, villát a megfagyott cseppek eltávolításához.

Ha a leolvasztott víz nem folyik ki a gyűjtőcsatornából, ellenőrizze, hogy a leeresztőcsővet nem zárták-e el ételmaradványok. A leeresztőcső kitisztítható a mellékelt speciális műanyag pumpával, amelyet a leeresztőcsőbe (2) kell bevezetni.



Üzembe helyezés

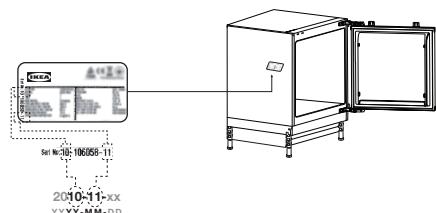
A termék használatra kész állapotba hozásához ügyeljen arra, hogy az elektromos vezetékek és a vízvezetékek megfelelőek legyenek a használati útmutatóban található információk alapján. Ha nem, hívjon fel egy szakképzett villanyszerelőt és vízvezetékszerelőt, és intézkedjen a szükséges intézkedésekről.

⚠ FIGYELEM: A gyártó nem felelős az illetéktelen személyek által végezett műveletek által okozott károkért. A rázkódás elkerülése érdekében helyezze a termékét sima felületre.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A telepítés során a termék hálózati csatlakozóját nem szabad bedugni. Ellenkező esetben fennáll a halál vagy súlyos sérülés veszélye!

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha annak a helyiségeknek az ajtónyílása, ahová a terméket helyezi, olyan szűk, hogy a termék nem fér át rajta, akkor a termékét oldalra fordítva adja át; ellenkező esetben hívjon egy hivatalos szervizt.

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tárolja párás helyen.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökken.



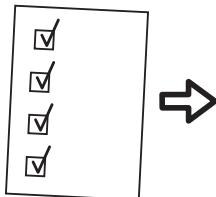
Ellenőrzőlista

Kérjük, a készülék használata előtt kövesse az ellenőrzőlistát.

Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a kapcsolódó műveletet.

Kérjük, ne felejtse el felírni a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a blokkot ehhez az oldalhoz.

Termék sorozatszáma (adattábla)	
Termék cikkszáma (adattábla)	
Vásárlás dátuma	

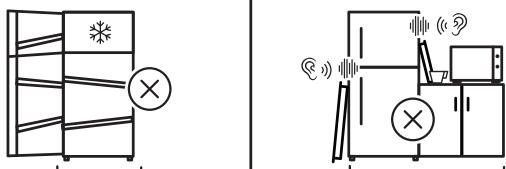
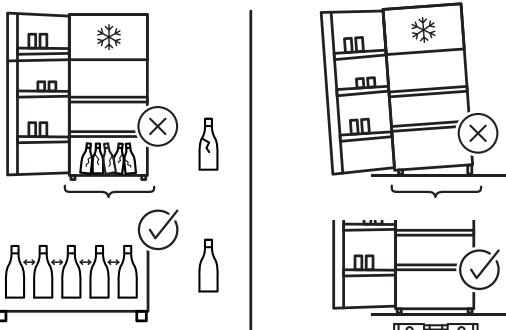
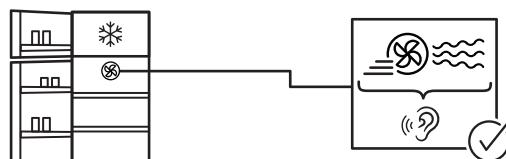
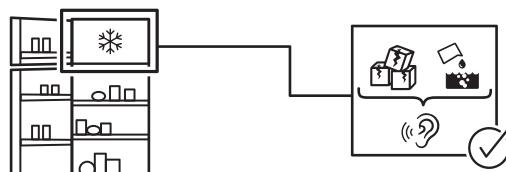
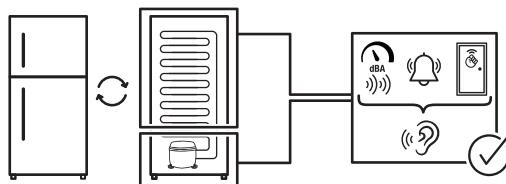


	Ha a válasz IGEN	Műveletek NEM esetén
Kondenzációs tálca Ellenőrizze, hogy a cső a tálcában van	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Helyezze a csövet a tálcába
Ellenőrizze, hogy a tömítés az ajtó körül mindenhol tömit, amikor az ajtó zárva van.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Ellenőrizze, hogy a hűtőajtó nyitásakor/záráskor nem ütköznek-e össze az alkatrészek/berendezések.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Biztosítsa a berendezést a konyhában, szükség szerint rögítse	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	A megfelelő telepítéssel kapcsolatban kövesse az Al-t

Műszaki adatok

IKEA	TYLLNÄS	2,5	145	37	E
Gyártó	Modell	Fagyasztási kapacitás (kg/24h)	Energiafelhasználás (kW/év)	Zajszint (dbA)	Energiaosztály

Potenciális zajok oka



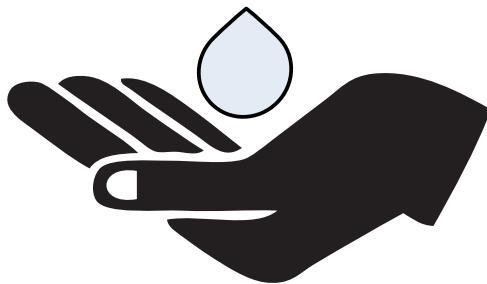
A teljes verzió letöltéséhez látogasson el a www.ikea.com oldalra.

|- - - - - - - - - - - - -
| Ez a hűtőszekrény az alábbi részekben biocid termékeket tartalmaz a szárazfilm gombásodás megelőzésére és a nem kívánt szagok megszüntetésére.
|- - - - - - - - - - - - -

Aktív anyag:

- Ezüst (CAS: 7440-22-4)
(nano) ezüstöt tartalmaz az ajtókilincsen és a szénszűrőkön
- Titánioxid (CAS: 13463-67-7)
(nano) titánioxidot tartalmaz a szénszűrőkön
- IPBC (CAS: 55406-53-6) a tömítések nél

A biocid termékek koncentrációja nagyon alacsony, ezért nem jelentenek elfogadhatatlan egészségügyi kockázatot.



CE

58 9604 0100/AA
4/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414293 - 2